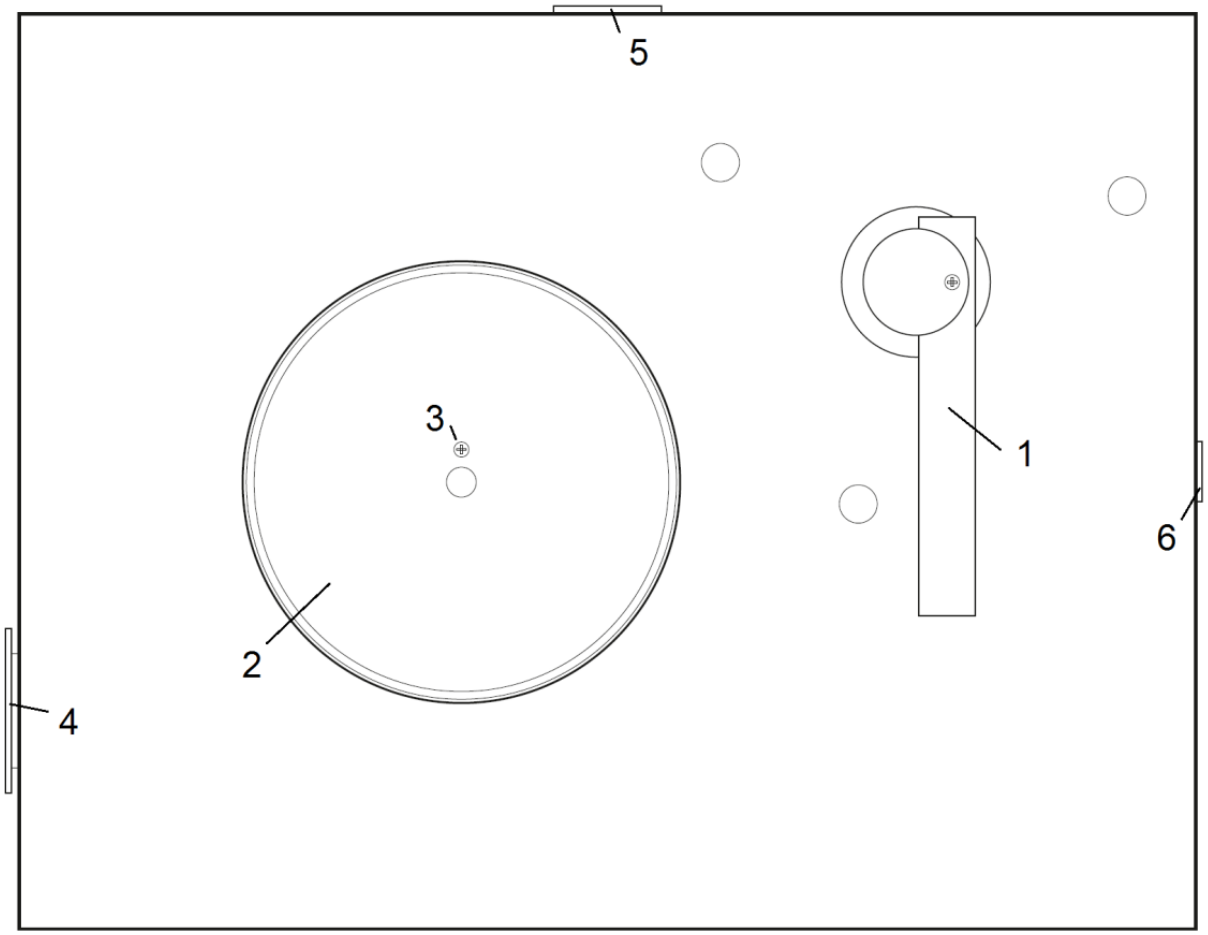
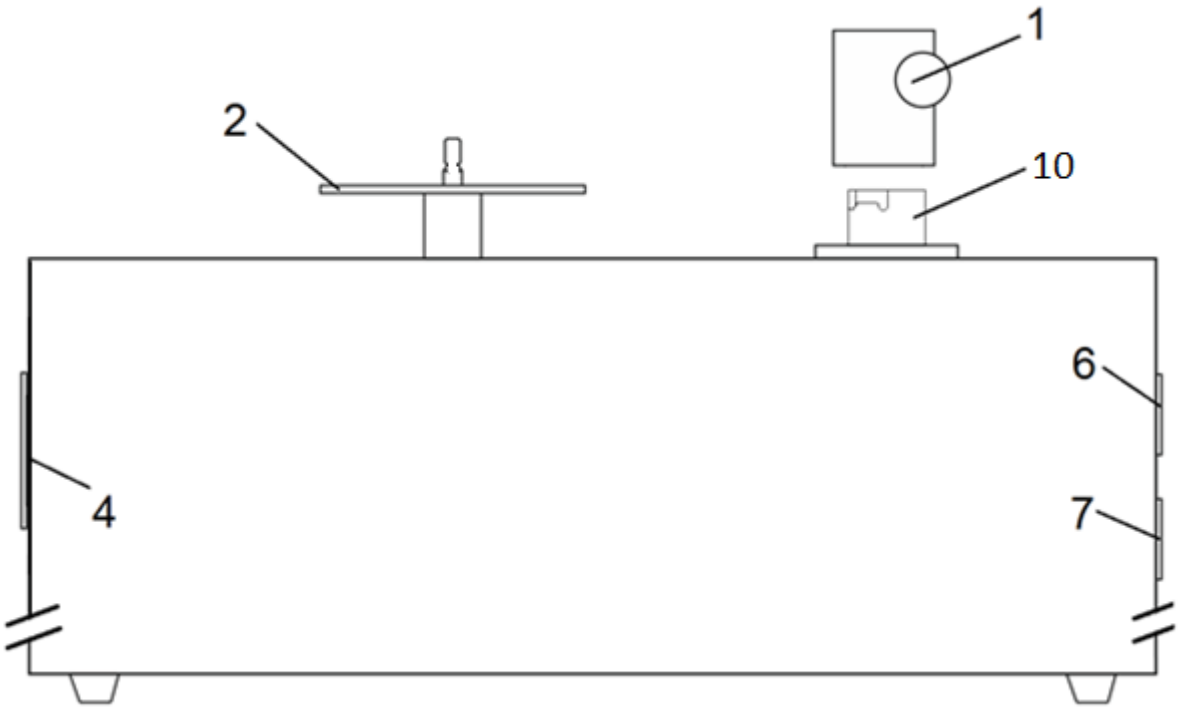
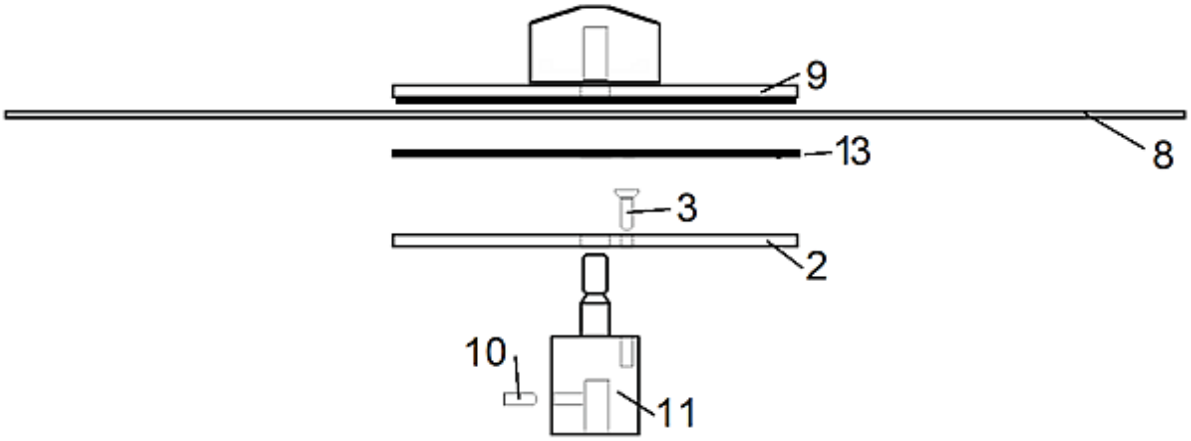
Pro-Ject
AUDIO SYSTEMS

Bedienungsanleitung
Pro-Ject VC-S2 ALU


5
3
1
6
2
4


1
2
10
6
4
7



Pro-Ject VC-S2 ALU

Bedienelemente, Eigenschaften und Anschlüsse

1 Absaugarm* (Samtlippen vormontiert)

2 Unterteil der Plattenklemme*

3 Fixierschraube für den Unterteil der Plattenklemme*

4 Belüftung mit Lüftungsauslassgitter und Öffnung für das Entleeren des Abwassertanks

5 Netzschalter und Netzkabelanschluss

6 Schalter für Absaugung

7 Schalter für Motorlaufrichtung

8 Schallplatte (nicht im Lieferumfang)

9 Oberteil der Plattenklemme mit Feststellschraube* mit aufgeklebter Labelschutzauflage

10 Innensechskantschraube zur Höhenverstellung des Motorflansches (siehe Seite 6)

11 Achse mit Flansch

12 Basisflansch für Absaugarm

13 Selbsthaftender Plattenlabelschutz*

Zubehör (im Lieferumfang, ohne Abbildung)

1 **Wash it** Reinigungskonzentrat für Schallplatten (100ml, zur Verdünnung 1:10 - 1:20)*

2 Bürste mit Ziegenhaar*

3 Ersatzteil: selbstklebende Samtlippen für Absaugarm*

4 Netzkabel*

5 Ablaufeinsatz*

Optional erhältliches Zubehör

- **Wash it** Reinigungskonzentrat für Vinyl-Schallplatten zur Verdünnung 1:10 - 1:20, Erhältliche Mengen: 100ml/250ml/500ml/1l (100ml ≙ 135 Schallplatten /

beidseitig, dieser Durchschnittswert hängt von der gewählten Verdünnung und der Menge pro Anwendung ab)

- Bürste mit Ziegenhaar
- Selbstklebende Samtlippen für Absaugarm

Wir bedanken uns für den Kauf einer Schallplattenwaschmaschine von Pro-Ject Audio Systems.

Das Gerät kann bei genauer Beachtung dieser Anleitung in kurzer Zeit Schritt für Schritt montiert und in Betrieb

genommen werden.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung



Besonders wichtiger Hinweis

Verschaffen Sie sich zunächst anhand der nebenstehenden Abbildungen und der folgenden Teileliste einen

Überblick über alle Bedienelemente und Anschlussstellen. Die mit * bezeichneten Teile liegen unmontiert als

Zubehör bei. Die erwähnten Abbildungen befinden sich teils im Bereich der entsprechenden Textpassagen und

teils gesammelt auf den Seiten 2 und 3.

Sicherheitshinweise



Verbinden Sie das Netzkabel des Geräts nur dann mit einer Steckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass Ihre Netzspannung, der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.
Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das
Netzkabel aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie einen ungehinderten Zugang zur
Netzsteckdose sicher. Greifen Sie das Netzkabel immer am Stecker und ziehen Sie nicht am Kabel
selbst. Fassen Sie das Kabel niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
Eine über den Kopf gezogene Plastiktüte führt schnell zum Erstickungstod. Bewahren Sie deshalb
Plastiktüten immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Während des Betriebs erzeugt das Gerät laute Geräusche, deshalb empfehlen wir bei lang andauernden
Reinigungssitzungen den Einsatz von Gehörschutz. Prüfen Sie das Gerät nach jedem Transport auf
Anzeichen von Schäden. Liegt eine Beschädigung vor, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und
kontaktieren umgehend Ihren Händler!

Aufbau des Gerätes

Das Gerät ist mit Ausnahme der Plattenklemme und des Absaugarms, die zusammen mit dem Zubehör separat verpackt sind, fertig aufgebaut. Entnehmen Sie alle Teile aus der Transportverpackung. Die Skizze oberhalb beschreibt die Montage. Der Unterteil der Plattenklemme (2) wird mit Hilfe der Schraube (3) auf dem Flansch (11) befestigt (ein Kreutzschlitz-Schraubendreher ist erforderlich), kleben sie danach den selbsthaftenden Plattenlabelschutz (13) auf.

Dieses Produkt ist nur für die nichtgewerbliche Nutzung gedacht.

Inbetriebnahme

Stellen Sie sicher, dass das Gerät der Illustration entsprechend vollständig aufgebaut ist und alle 3 Schalter in der Position "0" sind. Verbinden Sie das Netzkabel mit der Netzteilbuchse auf der Hinterseite des Geräts und danach mit dem Stromnetz und schalten den Netzschalter in Position "I".
Platzieren Sie eine Schallplatte auf dem Unterteil der Plattenklemme, stecken die die Plattenklemme auf und sichern diese durch moderates Festziehen. Bitte ziehen sie die Feststellmutter nicht zu fest an. Ist die Feststellmutter zu locker, dreht die Schallplatte bei laufendem Motor durch.
Tragen Sie eine kleine Menge (6–8ml) der anwendungsfertig verdünnten Reinigungsflüssigkeit auf und verteilen diese mittels der beiliegenden Bürste. Die Flüssigkeit sollte mit der Bürste gleichmäßig auf der Oberfläche verteilt werden. Tragen Sie nur die für die Oberfläche der Schallplatte notwendige Menge auf!

Bitte tragen Sie niemals Reinigungskonzentrat mit einer geringeren Verdünnung als 1:10 auf Schallplatten auf! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel von anderen Herstellern. Achten Sie darauf, dass nur wenig Flüssigkeit auf die Maschine gelangt. Wenn es dazu kommt, entfernen Sie diese mit einem Tuch.

Die Reinigungseffizienz kann durch Anwendung sanften Drucks auf die Reinigungsbürste gesteigert werden. Eine weitere Verbesserung der Reinigungswirkung kann durch die Verwendung von erwärmter Wash it Reinigungsflüssigkeit erreicht werden. ***Wash it*** *kann mittels Mikrowellenofen auf bis zu 40 Grad Celsius erwärmt werden. Bitte prüfen Sie die Temperatur, um Beschädigungen an Schallplatten zu*

Das Label der Schallplatte wird durch die Klemme geschützt. Der Motor kann beim Auftragen der

Reinigungsflüssigkeit abgeschalten oder seine Laufrichtung nach Belieben geändert werden.

Bitte warten Sie mit dem Absaugen noch einige Sekunden, damit sich Verunreinigungen besser lösen können. Schwenken Sie den Absaugarm über die Schallplatte und richten Sie ihn zur Schallplattenmitte aus. Schalten Sie den Schalter für die Motorlaufrichtung in Position "I" für eine Drehrichtung im Uhrzeigersinn oder “II” entgegen dem Uhrzeigersinn. Im Allgemeinen reicht eine volle Umdrehung zur vollständigen Absaugung der Reinigungsflüssigkeit aus.

Schalten Sie zuerst die Absaugung ab und danach den Motor. Nach einigen Sekunden können Sie die Feststellmutter lösen, die Klemme abnehmen und die gesamte Prozedur für die andere Plattenseite wiederholen.

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz, der den Motor vor Überlastung schützt. Nach einer Abkühlzeit ist das Gerät wieder voll einsatzfähig!

Tipp nach dem Gebrauch: *Wir empfehlen den Vakuumarm aus seiner Position am Flansch zu entfernen und den Vakuummotor für 15 bis 30 Sekunden einzuschalten, um die gesamte verbleibende Flüssigkeit vom Motor und vom gesamten System abzusaugen. Dies trägt dazu bei, alle Innenteile des Geräts trocken zu halten und die*

Wahrscheinlichkeit von Rost erheblich zu verringern. Aus dem gleichen Grund wird auch nicht empfohlen, das Gerät zurück in die Plastiktüte der Originalverpackung zu packen.

Mischen des Wash it Reinigungsflüssigkeit aus Konzentrat

Das Reinigungskonzentrat ist sowohl für Vinyl- als auch Schellackplatten geeignet und muss vor der

Anwendung verdünnt werden:

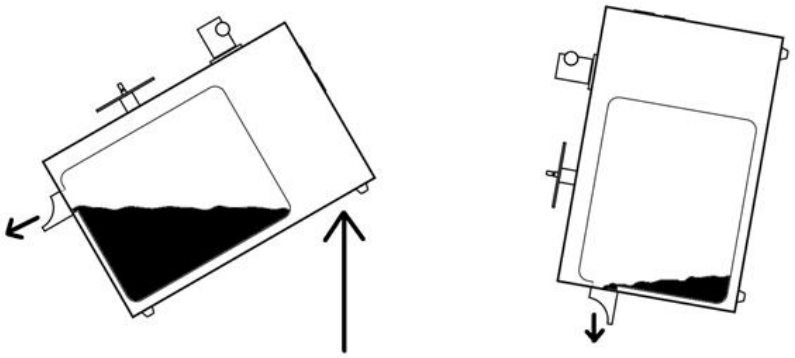
*Mischen Sie 1 Teil **Wash it** Konzentrat mit 10 bis 20 Teilen destilliertem / entmineralisiertem Wasser! Das Mischverhältnis 1:10 empfiehlt sich für ältere und stark verschmutzte Schallplatten. Für normal verschmutzte Schallplatten oder bei Reinigung mit erwärmter Reinigungsflüssigkeit, ist ein Verdünnungsverhältnis von 1:20 ausreichend.*

Reinigung und Wartung

Die Schallplattenwaschmaschine ist nahezu wartungsfrei.

Auf der linken Seite des Geräts befindet sich die Füllstandsanzeige des Abwassertanks. Der interne Tank hat ein beträchtliches Fassungsvermögen und es dauert sehr lange, bis die volle Kapazität erreicht ist. Für den normalen Hausgebrauch des Geräts muss der Tank üblicherweise NICHT geleert werden. Der Tank dient zum Auffangen der abgesaugten Reinigungsflüssigkeit. Durch die große Oberfläche im Inneren und die übergroße Kapazität kann die abgesaugte Flüssigkeit schneller verdampfen als in einem viel kleineren Tank. In seltenen Fällen, wenn der Wasserstand den mit "← MAX" gekennzeichneten Punkt erreicht, sollte der Tank geleert werden:

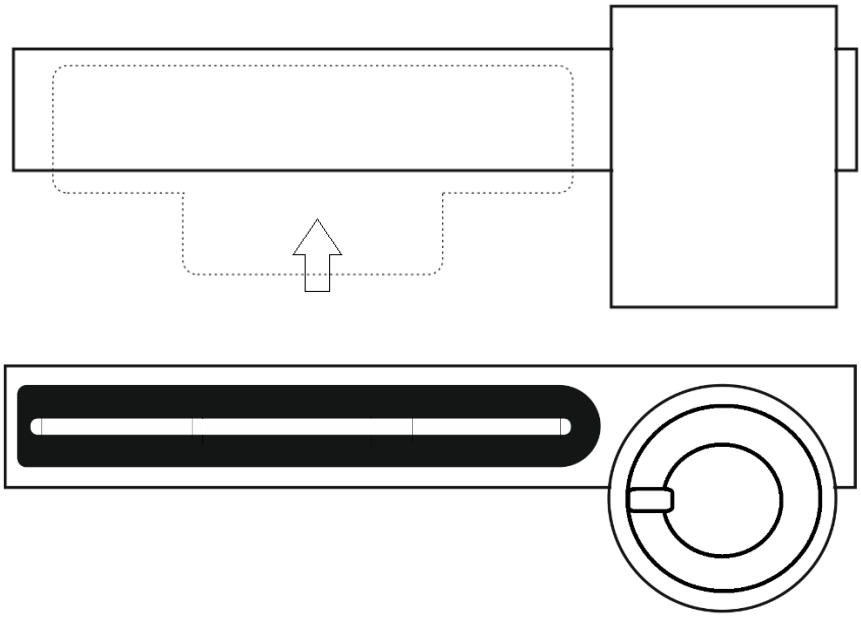
1. Trennen Sie das Netzkabel
2. Entfernen Sie das Lüftungsauslassgitter der Entleerungsöffnung (4).
3. Setzen Sie den Ablaufeinsatz in die Öffnung (Ablaufeinsatz ist im Zubehör enthalten) und stellen Sie sicher, dass er festsitzt, damit keine Flüssigkeit in das Innere des Geräts gelangen kann.
4. Heben Sie die gegenüberliegende Seite der VC-S2 ALU an, um den Vorratsbehälter der Einheit in einen großen Behälter zu entleeren.
5. Entfernen Sie den Auslauf und bringen Sie die Seitenwandabdeckung wieder an.



Bitte prüfen Sie regelmäßig den Zustand der Samtlippen des Absaugarms. Achten Sie auf den sauberen Zustand und entfernen Sie gegebenenfalls vorhandene Verunreinigungen.

Wechseln der Armstreifen

Entfernen Sie den alten Streifen vom Absaugarm und säubern Sie den Rest des Klebers. Ein durchsichtiges Kunststoffwerkzeug liegt den Streifen im Zubehör bei. Führen Sie das Werkzeug vollständig in die Nut ein und es wird Ihnen helfen, die neuen Streifen auf Ihre Position auf dem Arm zu bringen.



Mögliche Bedienungsfehler und Störungen

Produkte von Pro-Ject Audio Systems werden mit größter Sorgfalt gefertigt und unterliegen ständigen Kontrollen. Störungen, die bei allen technischen Geräten nie ganz auszuschließen sind, liegen nicht immer an Material- oder Fertigungsfehlern. Sie können auch durch Bedienfehler oder andere ungünstige Umstände auftreten. Nachstehend führen wir die häufigsten Fehlersymptome auf:

Der Plattenteller dreht sich nicht, wenn der Motor eingeschalten wird:

- Das Netzkabel ist nicht mit dem Gerät verbunden
- Das Stromkabel ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.
- Die Sicherung des Hauptschalters ist defekt.
- Der Überhitzungsschutz ist aktiv.
- Die Plattenklemme ist nicht ausreichend angezogen.

Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an die für Ihr Land zuständige Vertretung:

Audio Trade GmbH
Schenkendorfstraße 29 D-45472 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208-882 660 Fax: 0208-882 66 66 E-Mail: service@audiotra.de
Internet: www.audiotra.de

Audio Tuning GmbH
Margaretenstraße 98 A-1050 Wien Tel.: 01-544 85 80 E-Mail: service@audiotuning.at
Internet: www.audiotuning.com

Marlex Audiophile Produkte
Stampfenbachstraße 40 CH-8006 Zürich Tel.: 044-350 49 35 Fax: 044-350 49 35 E-Mail: mail@marlex.ch
Internet: www.marlex.ch

Wir empfehlen Ihnen den Originalkarton aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten.
Defekte an Produkten, die aufgrund von gewerblichen Einsatz oder einem Einsatz im gewerblichen Umfang entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die meisten Pro-Ject Produkte - soweit nicht ausdrücklich darauf hingewiesen wird - sind ausschließlich für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt. Eine Verwendung im gewerblichen Bereich erfolgt auf eigene Gefahr.

Copyright

Pro-Ject Audio Systems © 2021, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein.



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter **www.audiotra.de/entsorgung**. In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht
2014/35/EU mit Änderungen
2014/30/EU mit Änderungen

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:
EN 60335-1:02+A1:04+A11:04+A2:06+A12:06+A13:08+A14:10+A15:11
EN 60335-2-2:10+A11:12+A1:13
EN 55014-1:06+A1:09+A2:11
EN61000-3-2:14
EN61000-3-3:13
EN55014-2:97+A1:01+A2:08

Pro-Ject Audio Systems a division of Audio Tuning GmbH
1050 Vienna, Austria, Margaretenstrasse 98
info@project-audio.com